

H]hY`.'6fUbXYbVi f['ghY\hj cf'XYa 'J Yf'i ghj cb'?`]b]_Yb`ZØf`
: fØ\ [YVcfYbY

;]VhYg`]b'6fUbXYbVi f['VU`X`_Y]bY'?`]b]_Yb`ZØf': fØ\ [YVcfYbY
a Y\ f3; Y\hYg`bUW`XYa `; Ya Y]bgUa Yb`6i bXYgUi ggW`i gg `fl !
65ž]b`XYa `?fUb_Yb_UggYbž`YfnhY`i bX`?fUb_Yb\`Ai gYf`ØVYf`X]Y
a YX]n]b]gW`Y`J Yfgcf[i b[`]b`8Yi hgW`UbX`VYgW`Y]» Ybž`gc``Yb
: fØ\ [YVcfYbY`a]h`Y]bYa `; YVi fhg[Yk]W`h`i bhYf`%&) \$; fUa a `bi f
bcW`]b`?`]b]_Yb`VY\UbXY`h`k YfXYbž`X]Y`d`fc`š\`f`a]bXYghYbg
XYfUfh][Y`&) : À`Y`j Yfgcf[Yb``8]Y`F`Y[Y`gc``UV`&\$&(` [Y`hYb`

: Øf`X]Y`6fUbXYbVi f[Yf`DYf]bUhU`nYbhfYb `XYf`Ghi ZY`%ž`k]Y`X]Y
?fUb_Yb\`Ai gYf`]b`XYf': UW`gd`fUW`Y`XYf'; Ygi bX\Y]hgVØfc`_fUh]Y
\Y]» Ybž`k ÀfY`XUg`ZUhU`.K YXYf`]b'6fUbXYbVi f[`fk`Uj`Y`Ł`bcW`]b
7chhVi g`cXYf`DchgXUa `k YfXYb`gc`j]Y`Y` : À`Y`]a `š\`f`YffY]W`h`
8]Y`5b\YVi b[`À`hhY`ni`f` : c`[Yž`XUgg`X]Y`XfY]`bcW`j`YfV`]YVYbYb
DYf]bUhU`nYbhfYb`@Yj`Y`%]a `@UbX`6fUbXYbVi f[`]b`6YXf`Àb[b]g
[YfUhYb`ž`gU[hY` ; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]b`l`fgi `U`B`cbbYa UW`Yf
fl`fØbYŁ`" BUW`XYb`@Y]ghi b[gnU\`Yb`V]g`ni`a ` ` \$``š`b]`&\$&`'`]gh
XUj`cb`Ui`gni` [Y\Ybž`XUgg`]a `@UbX`6fUbXYbVi f[`_Y]bY`?`]b]_X]Y
A]bXYgha Yb[Y`j`cb`&) `]a `š\`f`&\$&(`YffY]W`Yb`k`]fX.`8Ua`]h[`ÀVY
Yg`\Yf`[Uf`_Y]b`DYf]bUhU`nYbhf`i`a `@Yj`Y`%`ZØf`X]Y`J`Yfgcf[i b[`j`cb
F]g]_cgW`k`Ub[YfYb`i`bX` : fØ\ [YVi`fhYb`a`Y`f`

5i W`Gcf[Yb`]b`UbXYfYb`6i bXYg`ÀbXYfb

8Ug`k`ÀfY`ZØf`X]Y` ; Ygi bX\Y]hgj`Yfgcf[i b[`]a ` : `ÀW`Yb`UbX
6fUbXYbVi f[`ZUhU``" 9g`XUfZ`b]W`h`gY]bž`XUgg`XYf` ; !65ž]b`XYa `X]Y
@ÀbXYf`ZU`h]gW`]b]W`h`j`YfhfYhYb`g]bXž`gc`W`Y`k`Y]hfY]W`YbXYb
9bhgW`Y]Xi b[Yb`Ua ` [fØbYb`H]gW` `U`Y]b`Yb`hgW`Y]XYh`ž`gU[hY
B`cbbYa`UW`Yf`` ?fUb_Yb\`Ui`gd`Ubi`b[`]gh`@ÀbXYfgUW`Y`
A]bXYgha Yb[Yb`gY]Yb`bi`f`Y]b`Ghfi`_hi`f`_f]hYf]i`a`ž`XUg`[YfUXY`]b
VYj`Ø`_Yfi`b[gUfa`Yb`FY[]cbYb`bi`f`gY\`f`gW`k`Yf`YffY]W`VUf`gY]"
8]Y`a`YX]n]b]gW`Y`9f[YVb]gei`U`]h`À`h`k`ÀfY`Y\Yf`Y]b`[YY][bYhYg
?f]hYf]i`a`ž`gU[hY`B`cbbYa`UW`Yf``8Uf]b`gY]Yb`X]Y`?`]b]_Yb`]b
6fUbXYbVi f[`[i`h`Ni`XYa `À`hhYb`@Yj`Y`!`DYf]bUhU`nYbhfYb`Ui`W`
Y]bY`6]bXi b[gk`]f`_i`b[`ZØf` : UW`À`fnhY`i`bX` : UW`_f`À`ZhY`]b`XYf
FY[]cb`` 8]YgY`9bhgW`Y]Xi b[`Uh`U`gc`k`Y]hfY]W`YbXY` : c`[Yb`

BcbbYa UWYf\UhhY'g]W'XYgk Y[Yb'ni gUa a Yb'a]hg]YVYb
k Y]hYfYb'; Ygi bX\Y]hga]b]ghYfb'XYf'@AbXYf'Ub'XYb'; !65
[Yk UbXh" ð'XYa 'GWfY]VYbž'XUg'ZYXYfZØ\fybX'j cb'6UXYb!
K ØfhYa VYf[g'; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf'A UbbY '@ WU'fi fØbYŁ
YfghY`h'k cfXYb'k Ufž'k UfbhYb'X]Y' l bhYfnY]WbYfž'ni 'XYbYb'Ui W
A YW_YbVi f[!J cfdca a Yfbg'; Ygi bX\Y]hga]b]ghYf]b'GhY Zub]Y
8fYYgY'fGD8Ł'nA\`hYž'XUj cfž'XUgg'fi bX'Y]b'J]YfhY`XYf
DYf]bUhU'nYbhfYb']b'8Yi hgW'UbX'X]Y'bYi Yb'A Yb[Yb_f]hYf]Yb
b]W'h'YfZØ`Yb'k ØfXYb"]Yf[Ub[YbY'K cWY'\Uh'XYf'; !65'X]Y
5i ggYhni b['XYf'A]bXYghZU`nU\`YXcW'UV[Y'Y\bh"

ð'6fUbXYbVi f['Yf\]Y'h'BcbbYa UWYf'Ua '8cbbYfghU['Ui W
l bhYfghØhni b['j cb'XYf'Cdcdcg]h]cb" K]f'VfUi WYb'Y]bY
UV[Yghi ZhY'J Uf]UbhY'ZØf'X]Y'`AbX']WYb'; YV]YhYž'k]Y'g]Y'ni j cf
[Y[f]ZYb'\Uh ž'gU[hY'XYf'[Ygi bX\Y]hgdc`h]gWY'GdfYWYf'XYf
@]b_Ybž'Fcbbm?fYhgW'a Yfž'XYf'gY'Vgh'Ui g[YV]'XYhYf
?fUb_YbdZY[Yf']gh" 5i W'Y]bY'?`]b]_a]h'k Yb][Yf'U'g'&\$': Å`Yb
]a 'X\fgc`hY': fØ\ [YVi fhYb'VYhfYi Yb'XØfZYb ž'gU[hY'?fYhgW'a Yf"
Gcbgh'V'Y]Vh'ZØf'i bg']b'6fUbXYbVi f['Ua '9bXY'bi f'bcW'6Yf']b"

8]Y'9bhgWY]Xi b['XYg'; !65'XØfZhY'U'gc' b]W'h'bi f'ZØf
6fUbXYbVi f[ž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'UbXYfY'6i bXYg'AbXYf'a]h
'AbX']WYb'; YV]YhYb'gW'k Yfk]Y[YbXY': c'[Yb'\UVYb" '9g'V'Y]Vh
UVni k UfhYbž'cV'Yg'bcW'ni 'Y]bYf', VYfUfVY]hi b['XYf
A]bXYghZU`nU\`YbYf[Y'i b['_ca a h'i bX'k]Y'g]W'X]Y'G]hi Uh]cb'ZØf
X]Y'VYhfcZYbYb'?`]b]_Yb'i bX'X]Y'J Yfgcf[i b['XYf': fØ\ [YVcfYbYb
Ybhk]W_Y'h"

8YhU]`g

6Ygi W'Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh